

LPC53_LGEMC_ENG_MFL41698446



LPC53 (LPC53-A0)

ENGLISH

PORTUGUÊS

FRANÇAIS

Safety Precaution



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



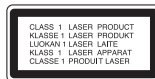
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



CAUTION:

This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. **DO NOT STARE INTO BEAM.**

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

in NIGERIA

POWER: This unit operates on a mains supply of 200-240V, 50/60Hz.

WIRING : This unit is supplied with a BSI 1363 approved 13 amp mains plug, fused at 3 amp. When replacing the fuse always use a 3 amp BS 1362, BSI or ASTA approved type. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

WARNING: A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket.

Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol \perp or coloured green or green and yellow.

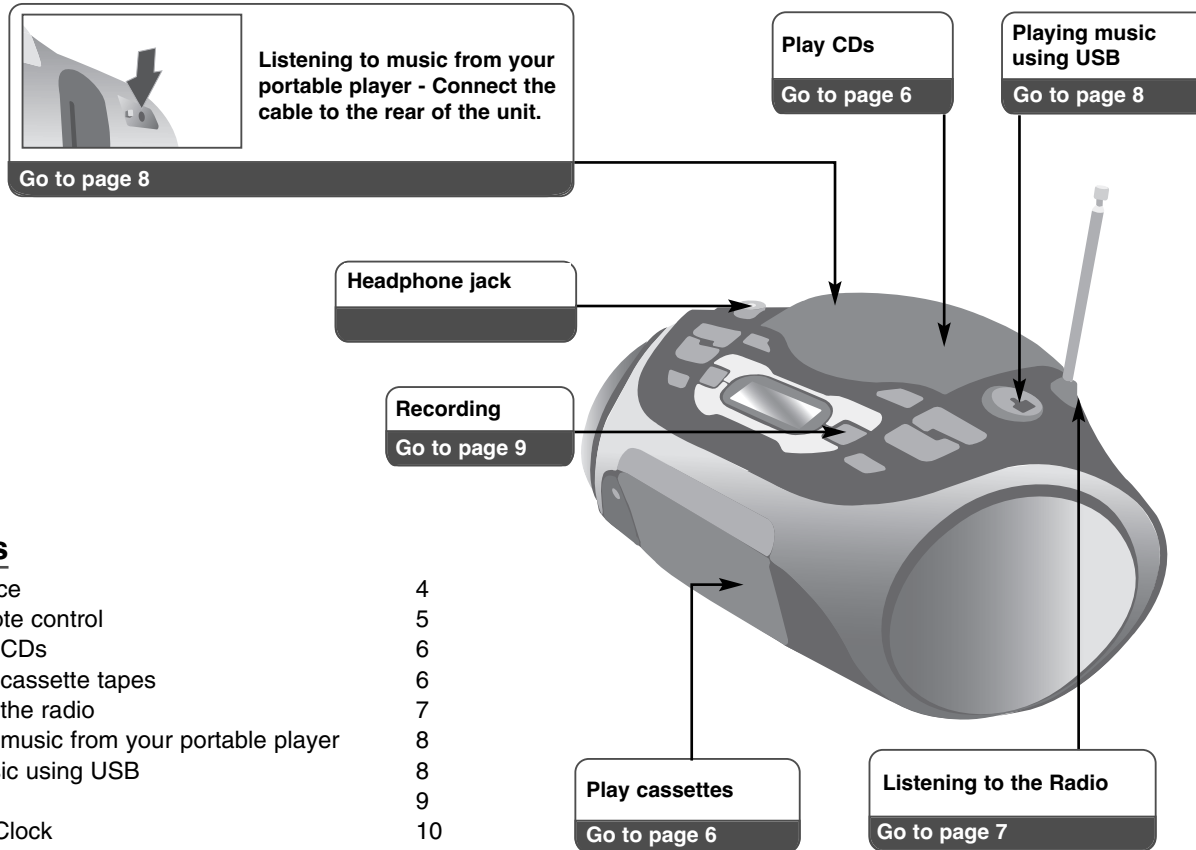
If any other plug is fitted, use a 3 amp fuse, either in the plug, or at the distribution board.

IMPORTANT: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

- **BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE** - As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

There is so much your MP3/CD CASSETTE RECORDER can do

English



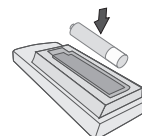
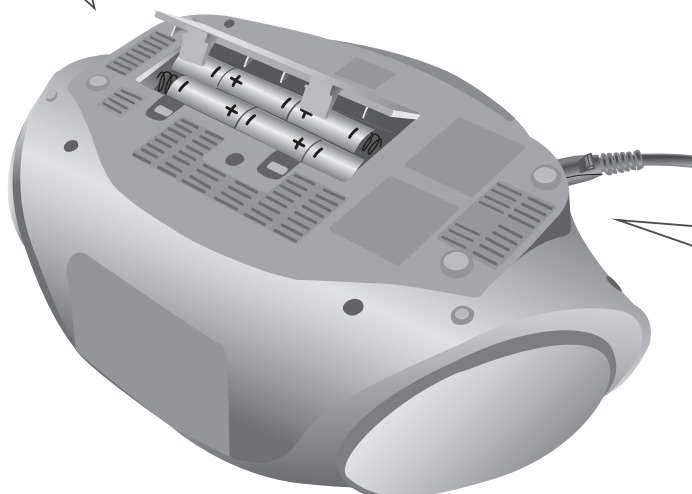
Contents

Power Source	4
About Remote control	5
Listening to CDs	6
Listening to cassette tapes	6
Listening to the radio	7
Listening to music from your portable player	8
Playing music using USB	8
Recording	9
Setting the Clock	10
Troubleshooting	11
Specifications	11

Power Source

Battery Installation

1. Press and open the battery cover.
2. Put six "C" (R14) batteries (not included) into the compartment making sure the ⊕ and ⊖ are correctly positioned.
3. Replace the battery cover.



Put the battery in the remote control

Make sure that the + (plus) and - (minus) on the battery (size AAA) match those on the remote control.

AC Power Cord Connection

1. Before connecting the AC power cord, check that the operating voltage of your unit is identical with the voltage of your local power supply.
2. Connect one end of the AC power cord (included) to the AC IN socket located at the backside of your unit.
3. Plug the other end into the wall outlet.

Note:

- Unplug the AC power cord from the wall outlet if you do not use for an extended period of time.
- To avoid damage from possible battery leakage, remove the batteries if you do not plan to use the unit for an extended period of time.
- When the batteries are weak, replace all the batteries with new ones.
- During the AC power cord connect to the wall outlet, the batteries are not worn out.

About Remote control

Sound quality adjustment

You can choose sound impressions.

Turn on or off

To enter power save mode press and hold.

Search for a folder of MP3/WMA files

When a CD containing MP3/WMA files in several folders is being played, press **PRESET/FOLDER** to select the folder you want to play.

Choose a 'preset number' for a radio station

(see Listening to the radio / page 7)

Fall asleep while listening to your player.

Listen to your tracks again and again

Press **MODE** repeatedly, You can enjoy the music repeatedly or randomly.

◀◀◀/▶▶▶ : Search / Skip the radio station, music and file.

▶/|| : • CD / USB - Starts or pauses playback
• TAPE - Forward / Reverse Play

■ : Stops playback or recording

XDSS

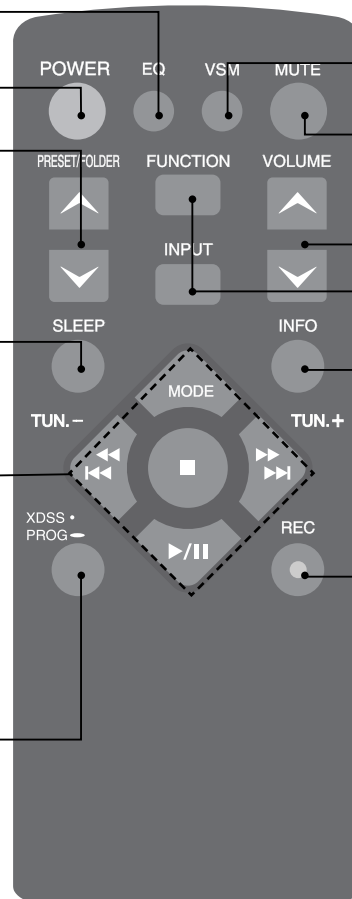
Press **XDSS** to reinforce treble, bass and the surround effect.

For storing radio stations

(see Listening to the radio / page 7)

Listen to your tracks in any order

(see Listening to CDs / page 6)



VSM (Virtual Sound Matrix)

Temporarily stop the sound

Press the button again to return to the sound.

Control the volume when using any function.

To change the functions or input
(TUNER, USB, PORTABLE, CD, TAPE)

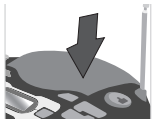
See information about your music

MP3/WMA files often come with tags. The tag gives the Title, Artist, Album or Time information. Press **INFO** while a file is playing to see this information.

Starts recording

Listening to CDs

Audio CD and MP3/WMA CD can be played back in this player.

	ON PLAYER	ON REMOTE
		
1. Open the CD door:	▲ CD OPEN	
2. Insert the CD: Label facing up.		
3. Close the CD door:	▲ CD OPEN	
4. Select the CD function:	FUNCTION	FUNCTION
5. Start the CD playing:	▶	▶/
6. To stop a CD playing:	■	■

Listening to CDs - more you can do

Pause or restart a CD

Press **CD PAUSE** on the unit or **▶/||** on the remote control during playback. Press **▶** on the unit or **▶/||** on the remote control to resume play.

Search for a section within a track

Press and hold **⏮⏮⏭⏭** during playback.

Speed search for tracks

Press and hold **⏮⏮⏭⏭** only in stop status. Track skips continuously in turn.

Skip to another track

Press **⏮⏮⏭⏭** only in stop status.

Listen to your tracks in any order

Up to 40 tracks on a CD can be listened to in the order of your choice. Insert a CD and wait for it to be read. Press and hold **PROG** then use **⏮⏮⏭⏭** to select the track. Press **PROG** again to save and select the next track. Press **▶/||**. To clear your selection, press **■** twice. Playing music using USB, you can also adjust this program.

Listening to cassette tapes

	ON PLAYER	ON REMOTE
1. Select the TAPE function	FUNCTION	FUNCTION
2. Open the tape door	PUSH EJECT	
3. Insert the tape		
4. Close the tape door		
5. Start the tape playing	◀ / ▶	▶/
6. To stop a tape playing Cassette deck will automatically stop at the end of the tape	■	■

Listening to cassette tapes - more you can do

To play during fast backward or Forward

After pressing **⏮⏮⏭⏭** during playback, or stop, press **◀ / ▶** at a point you want.

AUTO REVERSE MODE

You can set the tape to play one side **⇒**, until the end of the tape **⇒** or both sides, **⇄** by pressing **MODE** on the remote one or more times.

Listening to the radio

	ON PLAYER	ON REMOTE
1. Select either FM or AM:	FUNCTION	FUNCTION
2. Select the radio station:	TUNING (-)/ TUNING (+)	TUN.- / TUN.+
3. To save a radio station: A preset number will show in the display.	Press and hold PROG	Press and hold PROG
4. To select a 'saved' station:	◀ / ▶	PRESET/FOLDER
5. To confirm press: Up to 50 radio stations can be saved.(AM:20, FM:30)	PROG	PROG

Listening to the radio - more you can do

Look for radio stations automatically


Press and hold **TUNING (-)/TUNING (+)** on the player or **TUN.- /TUN.+** on the remote control. The tuner will scan automatically and stop when it finds a radio station.

Delete all the saved stations





Press and hold **■** for two seconds. "CLEAR" shows. Press **■** on the unit to erase all the saved stations.

Listening to music from your portable player


The player can be used to play the music from many types of portable player.

	ON PLAYER	ON REMOTE
1. Connect the portable player by plugging the unit into PORTABLE IN on the player.		
2. Turn the power on:		POWER
3. Select the PORTABLE function:	FUNCTION	INPUT
4. Turn the portable player on and start it playing:		

Playing music using USB

	ON PLAYER	ON REMOTE
1. Connect the portable player to the system using a USB cable (not supplied).		
2. Select the USB function: The display will show CHECKING, followed by the number of files displayed:	FUNCTION	INPUT
3. Start the USB playing:		
4. To stop a USB playing:		
5. Before disconnecting the portable USB player, change to any other function by pressing:	FUNCTION	FUNCTION or INPUT
6. Remove the USB player:		

NOTES :

- Some portable devices are not compatible with this system.
- When various cards are connected to the Memory Card Reader, the first detected card is recognized.
- **Do not extract the USB device in operating.**
- A back up demands to prevent a data damage.
- If you use a USB extension cable or USB hub, the USB device might not be recognized.
- A device using NTFS file system is not supported (Only the FAT (16/32) file system is supported.).
- Digital camera and mobile phones are not supported.
- USB port of the unit can not be connected to PC. The unit can not be used as a storage device.
- HDD type USBs may not work when power is not supported in it by itself.
- To play from the first song, press  twice during CD/USB playback.

Recording

Recording to USB or Cassette.

Connect USB to or put the blank cassette tape into the player before recording.

	ON PLAYER	ON REMOTE
1. Select the mode in which you want to record and play:	FUNCTION	FUNCTION or INPUT
2. Start the Recording:	● / II	● / REC
3. Select the USB / TAPE	⏮ ⏪ ⏩ ⏭ → ● / II	⏮ ⏪ ⏩ ⏭ → ● / REC
4. Recording to USB, Select One / All	⏮ ⏪ ⏩ ⏭ → ● / II	⏮ ⏪ ⏩ ⏭ → ● / REC
5. To stop recording	■	■

Recording - more you can do

To pause the recording

Press ● / II when recording to cassette tape.

Adjusting the recording speed

Normal speed - Press ● / II at play status to record the CD to the USB at normal speed.i.e,real time playback and recording

High speed - Press ● / II at stop status to record the CD to USB at high speed. During high speed recording, there will be no speaker sound output.

Recording your voice

In the TAPE function, press ● / II. Then "MIC REC" will be displayed. And record your voice. To stop the recording press ■.

NOTES

- During MP3 / WMA recording, display will show the percentage of recording progress "XX [100]" after each recorded file.
- During MP3 / WMA recording, there will be no speaker sound output.
- You cannot record radio broadcasting to USB.

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.

**Be responsible
Respect copyrights**

Setting the Clock

	ON PLAYER
1. Press for at least 2 seconds:	CLOCK
2. Choose from either: AM 12:00 (for an am and pm display) or 00:00 (for a 24 hour display)	◀◀◀◀/▶▶▶▶
3. Confirm your selection:	CD PAUSE/SET
4. Select the hours:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
5. Press:	CD PAUSE/SET
6. Select the minutes:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
7. Press:	CD PAUSE/SET

Use your player as an alarm clock

Press and hold **TIMER** on the player for two seconds. Each function, TUNER, CD, USB, TAPE flashes for two seconds. Press **CD PAUSE/SET** on the player when the function you want to be woken by is showing.

If you choose TUNER you will be shown the stations you have saved as presets. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ on the player to select the station you want, then press **CD PAUSE/SET**.

You will be shown the ON TIME display. This is where you set the time you want the alarm to go off. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ on the player to change the hours and minutes and **CD PAUSE/SET** to save.

You will then be shown the OFF TIME display. This is where you set the time you want the function to stop. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ on the player to change the hours and minutes and press **CD PAUSE/SET** to save.

Next you will be shown the volume (VOL) you want to be woken by. Use ▼ / ▲ on the player to change the volume and **CD PAUSE/SET** to save. Switch the system off. The clock icon shows that the alarm is set.

When the system is turned off you can check the time the alarm is set for by pressing **TIMER**. You can also turn the alarm on and off by pressing **TIMER**. To set the alarm to go off at a different time, switch the system on and reprogrammed following the same steps as initially.

Fall asleep while listening to your player

Press **SLEEP** on the remote control one or more times to select delay time, after the player will turn off. Press **SLEEP** on the remote control repeatedly. You can adjust the time from 90 to 10 minutes.

Sound quality adjustment

You can choose sound impressions. Press **EQ** on the remote control repeatedly, the display changes in the following order, FLAT → POP → ROCK → CLASSIC

VSM (Virtual Sound Matrix)

You can select the Virtual sound. Press **VSM** on the remote control to set the virtual sound.

About MP3/WMA

MP3/WMA Disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Sampling Frequency : 8 - 48 kHz (MP3), 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit rate : 8 - 320 kbps (MP3), 48 - 320 kbps (WMA)
- CD-R physical format should be "ISO 9660"
- If you record MP3/WMA files using the software which cannot create a FILE SYSTEM, for example "Direct-CD" etc., it is impossible to playback MP3 files. We recommend that you use "Easy-CD Creator", which creates an ISO 9660 file system.
- Do not use special letters such as "/ : * ? " < >" etc.
- Support files up to 99 files, each file can contents up 999 sound tracks.
- You have to set the disc format option to [Mastered] in order to make the discs compatible with the LG players when formatting rewritable discs. When setting the option to Live File System, you cannot use it on LG players.
(Mastered/Live File System : Disc format system for Windows Vista)

Troubleshooting		
Symptom	Cause	Correction
POWER		
No power	The power cord is not plugged in.	Plug in the power cord.
	The battery is not remaining.	Change the battery with a new one.
RADIO		
No sound	The function switch is not set to the Radio mode.	Set the switch to the Radio mode.
Some noise occurs.	There are electronic devices near the player.	Set the player far from the devices.
CD		
The unit does not start playback	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc.
	The disc is placed upside down.	Place the disc with the playback side down.
	The disc is not placed within the guide.	Place the disc on the disc tray correctly inside the guide.
	The disc is dirty.	Clean the disc.
TAPE		
Unable to record	Record protect tabs are removed.	Cover holes on back edge of tape with tap.
Remote control		
The remote control does not work properly.	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within about 23 ft (7 m).
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit.	Remove the obstacle.
	The battery in the remote control is exhausted.	Replace the battery with new one.

Designs and specifications are subject to change without notice.

Specifications	
General	
Power supply	Refer to the back panel of the unit.
Power consumption	Refer to the back panel of the unit.
Net Weight	2.61 kg
External dimensions (W x H x D)	391 x 162 x 280 mm
Output Power (T.H.D 10%)	2.5 W X 2 Ch
Speakers	3 Ohm X 2
Battery Operation	DC 9 V
Tuner	
FM	
Tuning Range	65 - 108 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
Intermediate Frequency	10.7 MHz
Antenna	Telescopic antenna
AM	
Tuning Range	522 - 1620 kHz or 520 - 1720 kHz
Antenna	Ferrite bar antenna
CD	
Frequency response	100 - 18000 Hz
Signal-to-noise ratio	55 dB
T.H.D	0.5 %
Cassette tape player	
Recording System	AC Bias Magnet Erase
Frequency Response	125 - 8000 Hz
Signal to Noise Ratio	40 dB
USB	
Version	1.1

Precauções de Segurança



CUIDADO : PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA OU A PARTE DE TRÁS DESTE PRODUTO. NÃO EXISTEM COMPONENTES PRONTAS A UTILIZAR PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. CONSULTE O SERVIÇO DE MANUTENÇÃO PARA REQUISITAR PESSOAL DE ASSISTÊNCIA QUALIFICADO.



Esta luz intermitente com um símbolo de seta num triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de importantes instruções de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha este produto.

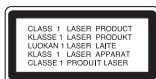
AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU A HUMIDADE.

AVISO: Não instale este equipamento num espaço confinado, como uma prateleira de livros ou uma unidade similar.

CUIDADO: Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

As ranhuras e aberturas na caixa são fornecidas para a ventilação, para garantir um funcionamento fiável do produto e para o proteger do sobreaquecimento.

As aberturas nunca devem ser bloqueadas, colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou noutra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou uma prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou que tenham sido respeitadas as instruções do fabricante.



CUIDADO:

Este produto utiliza um Sistema Laser.

Para garantir a utilização correcta deste produto, por favor leia cuidadosamente este manual de instruções e conserve-o para futura referência. Se a unidade requerer manutenção, contacte um centro de assistência autorizado. O uso de controlos, ajustamentos ou procedimentos que não estejam aqui especificados pode resultar numa exposição perigosa à radiação. Para evitar a exposição directa ao feixe laser, não tente abrir o invólucro do aparelho. Radiação laser visível ao abrir. **NÃO OLHE FIXAMENTE PARA O FEIXE.**

CUIDADO: O aparelho não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), nem deverão ser colocados objectos cheios de líquido, como jarras, sobre o aparelho.

PRECAUÇÕES com o Cabo Eléctrico

É recomendável para a maioria dos aparelhos a sua instalação num circuito dedicado;

Trata-se de um circuito com uma tomada individual que fornece energia apenas a esse aparelho e que não possui saídas adicionais ou circuitos ramificados. Consulte a página de especificações deste manual do proprietário em caso de dúvidas.

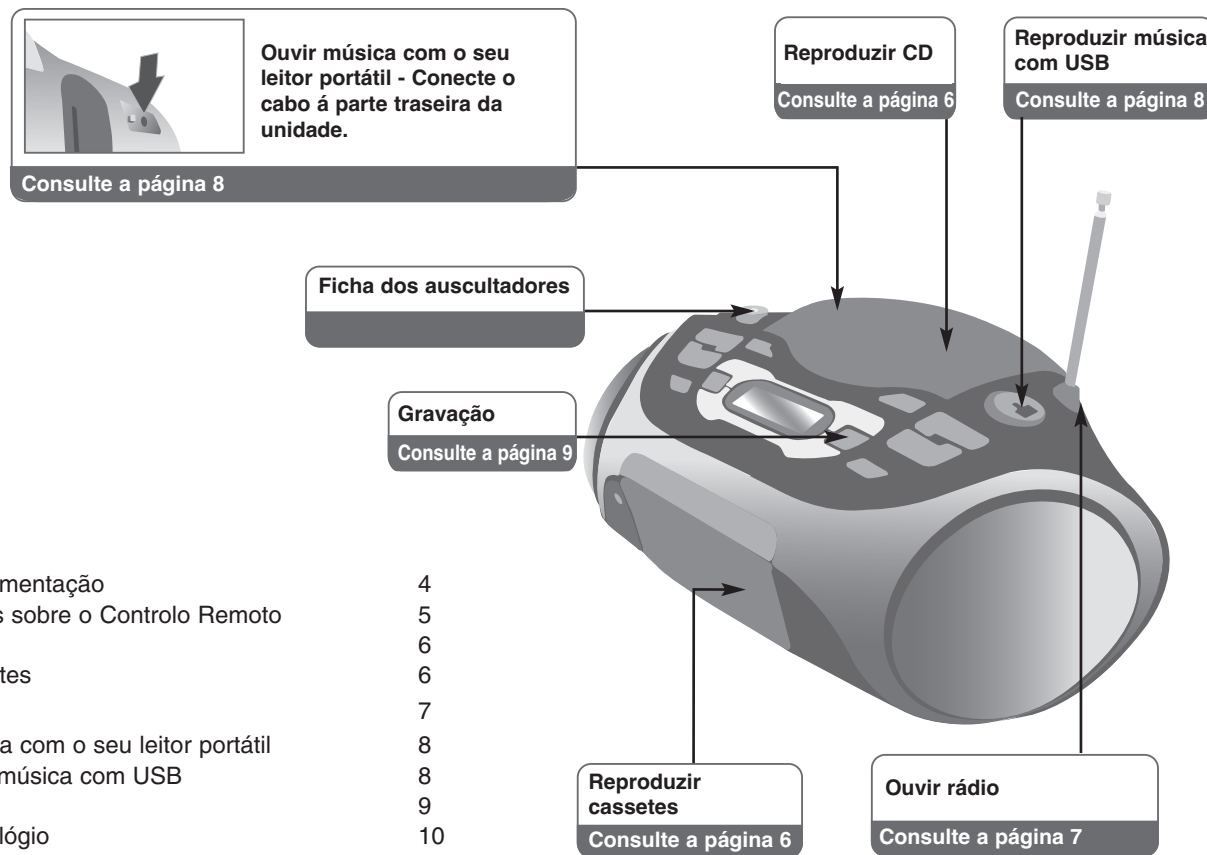
Não sobrecarregue as tomadas de parede. As tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão fissurados ou danificados e isolamentos rachados dos fios são perigosos. Qualquer uma destas situações pode causar choques eléctricos ou fogo. Inspeccione regularmente o cabo do seu aparelho e, se este apresentar sinais de danos ou deterioração, desligue-o, suspenda a utilização do aparelho e proceda à substituição do cabo por outro cabo de origem, por um agente de reparação autorizado.

Proteja o cabo eléctrico contra danos físicos ou mecânicos, tais como ao ser dobrado, torcido, pisado, preso por uma porta ou calcado. Preste atenção sobretudo às fichas, às tomadas de parede e ao ponto em que o cabo sai da aplicação.

Para desligar a alimentação da tomada eléctrica, puxe o cabo eléctrico. Quando instalar o produto, certifique-se de que o coloca de forma a que ficha fique facilmente acessível.

O seu GRAVADOR DE CASSETES pode fazer muito mais

PORTUGUÊS



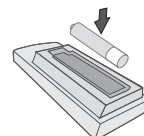
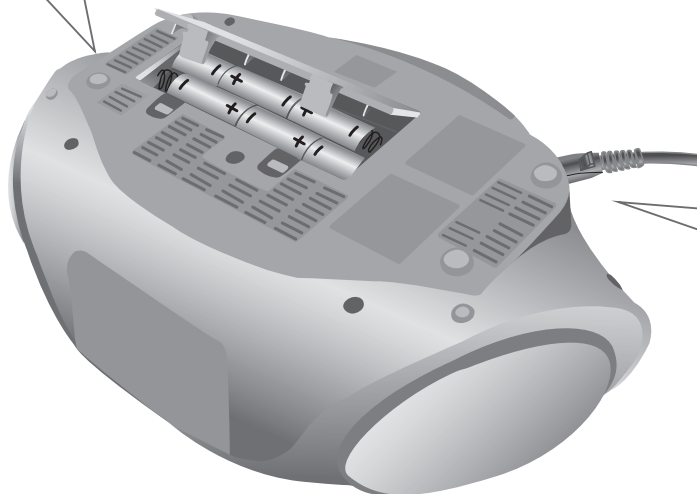
Índice

Fonte de alimentação	4
Informações sobre o Controlo Remoto	5
Ouvir CD	6
Ouvir cassetes	6
Ouvir rádio	7
Ouvir música com o seu leitor portátil	8
Reproduzir música com USB	8
Gravação	9
Acertar o relógio	10
Resolução de Problemas	11
Especificações	11

Fonte de alimentação

Colocação das Pilhas

1. Prima e abra o compartimento das pilhas.
2. Coloque seis pilhas tipo "C" (R14) (não fornecidas) no compartimento, certificando-se de que as polaridades \oplus e \ominus ficam devidamente posicionadas.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas no lugar.



Insira as pilhas no controle remoto

Certifique-se de que as polaridades + (positiva) e - (negativa) das pilhas (tamanho AAA) correspondem com as indicadas no controle remoto.

Ligação do Cabo Eléctrico AC

1. Antes de conectar o cabo de alimentação AC, verifique se a voltagem em utilização da unidade é idêntica à voltagem do seu provedor local.
2. Conecte uma extremidade do cabo de alimentação AC (incluído) ao Adaptador AC IN localizado na traseira da sua unidade.
3. Ligue a outra extremidade à tomada eléctrica.

NOTA:

- Desligue o cabo eléctrico AC da tomada, se não pretender utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.
- Para evitar danos causados por possíveis derramamentos das pilhas, remova as pilhas se não pretender utilizar a unidade durante longos períodos de tempo.
- Quando as pilhas estiverem fracas, substitua todas as pilhas por novas.
- Enquanto a unidade estiver ligada com o cabo eléctrico AC à tomada, as pilhas não se gastam.

Informações sobre o Controlo Remoto

Regulação da qualidade de som

Pode escolher impressões de som.

Ligar ou desligar

Para entrar no modo de poupança de energia pressione e aguarde.

Procurar uma pasta de ficheiros MP3/WMA

Quando um CD com ficheiros MP3/WMA em várias pastas estiver a ser reproduzido, prima **PRESET/FOLDER** para seleccionar a pasta que pretende reproduzir.

Seleccione um 'número predefinido' para uma estação de rádio

(consulte a secção Ouvir rádio / page 7)

Adormecer a ouvir o seu leitor

Ouvir as faixas repetidamente

Pressione **MODE** repetidamente, pode desfrutar da música repetidamente ou aleatoriamente.

◀◀◀/▶▶▶ : Procurar / Ignorar a estação de rádio, música e ficheiros.

▶/|| : **CD / USB** - Inicia ou faz uma pausa na reprodução

• **Cassete** - Avançar / Reprodução inversa

■ : Interrompe a reprodução ou gravação

XDSS

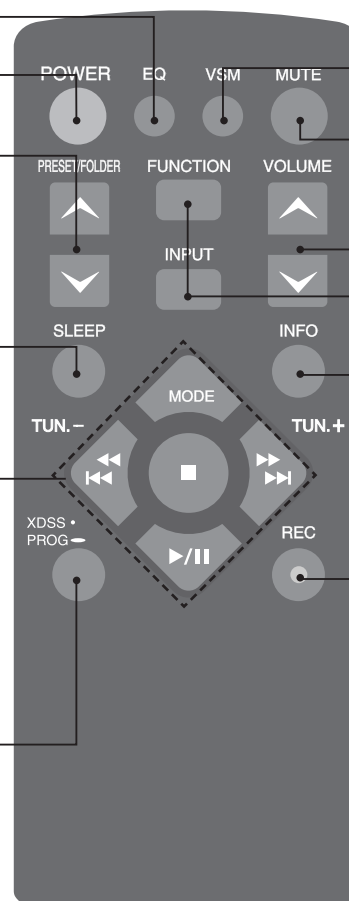
Pressione **XDSS** para reforçar o treble, bass e o efeito ambiente.

Para memorizar estações de rádio

(consulte a secção Ouvir rádio / page 7)

Ouça as faixas que pretender por qualquer ordem

(Consulte a secção Ouvir CD / page 6)



VSM (Virtual Sound Matrix)

Emudece temporariamente o som

Prima o botão novamente para o som voltar a ser emitido.

Regule o volume quando utilizar qualquer função.

Para modificar as funções ou entradas (TUNER, USB, PORTABLE, CD, TAPE)


Consulte informações sobre a sua música

Os ficheiros MP3/WMA normalmente são apresentados com etiquetas. A etiqueta fornece informações sobre o Título, o Intérprete, o Álbum ou a Duração. Prima a tecla **INFO** durante a reprodução de um ficheiro para aceder a estas informações.

Começa a gravação

Ouvir CD

O CD de áudio e o CD de MP3/WMA podem ser reproduzidos neste leitor.

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
		
1. Abra a porta do compartimento do CD:	▲ CD OPEN	
2. Introduza o CD: Com a etiqueta voltada para cima.		
3. Feche a porta do compartimento do CD:	▲ CD OPEN	
4. Seleccione a função de CD:	FUNCTION	FUNCTION
5. Inicie a reprodução do CD:	▶	▶/
6. Como terminar a reprodução do CD:	■	■

Ouvir um CD - o que mais pode fazer

Fazer uma pausa na reprodução ou reiniciar o CD

Pressione **CD PAUSE** na unidade ou ▶/|| no controlo remoto durante a reprodução. Pressione ▶ na unidade ou ▶/|| no controlo remoto para continuar a reprodução.

Procurar uma determinada secção numa faixa

Pressione e aguarde |◀◀◀◀/▶▶▶▶| durante a reprodução.

Procura rápida de faixas

Pressione e aguarde |◀◀◀◀/▶▶▶▶| apenas com o estado parado. A faixa salta continuamente de cada vez.

Saltar para outra faixa

Pressione |◀◀◀◀/▶▶▶▶| apenas no estado parado.

Ouvir as suas faixas por qualquer ordem

Pode ouvir até 40 faixas num CD pela ordem que escolher. Insert a CD and wait for it to be read. Pressione e aguarde **PROG** e utilize |◀◀◀◀/▶▶▶▶| para seleccionar a faixa. Prima **PROG** novamente para guardar e seleccionar a faixa seguinte. Prima ▶/||. Para apagar a sua selecção, prima ■ duas vezes. Reproduzir musica utilizando USB, pode igualmente ajustar este programa.

Ouvir cassetes

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
1. Seleccione a função CASSETE	FUNCTION	FUNCTION
2. Abra a porta do compartimento para cassetes	PUSH EJECT	
3. Introduza a cassette		
4. Feche a porta do compartimento para cassetes		
5. Inicie a reprodução da cassette	◀ / ▶	▶/
6. Como interromper a reprodução da cassette O leitor de cassetes detém-se automaticamente no fim da cassette.	■	■

Ouvir cassetes - o que mais pode fazer

Reproduzir durante Avanço ou Retrocesso

Após pressionar |◀◀◀◀/▶▶▶▶| durante a reprodução, ou parado, pressione ◀ / ▶ quando quiser.

MODO INVERSÃO AUTOMÁTICO

Pode definir a cassette para reproduzir apenas 1 lado ⇄, até ao final da cassette ⇄ ou ambos os lados ⇄, pressionando **MODE** no controlo remoto uma ou mais vezes.

Ouvir rádio

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
1. Seleccione FM ou AM:	FUNCTION	FUNCTION
2. Seleccione a estação de rádio:	TUNING (-)/ TUNING (+)	TUN.- / TUN.+
3. Para 'memorizar' uma estação de rádio: Será apresentado no visor um número predefinido.	Pressione e aguarde PROG	Pressione e aguarde PROG
4. Como seleccionar uma estação 'memorizada':	◀ / ▶	PRESET/FOLDER
5. Para confirmar, prima: Podem ser memorizadas até 50 estações de rádio. (AM:20, FM:30)	PROG	PROG

O que mais pode fazer quando ouve rádio

Procurar automaticamente estações de rádio


Pressione e aguarde **TUNING (-)/TUNING (+)** no reproduutor ou **TUN - /TUN +** no controlo remoto. O sintonizador faz automaticamente a pesquisa e pára ao encontrar uma estação de rádio.

Elimina todas as estações memorizadas





Pressione e aguarde **■** dois segundos. "CLEAR" aparecerá. Pressione **■** na unidade para apagar todas as estações guardadas.

Ouvir música com o seu leitor portátil


O leitor pode ser utilizado para reproduzir música a partir de diversos tipos de leitores portáteis.

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
1. Conecte o reproduutor portátil ligando a unidade em PORTABLE IN no reproduutor.		
2. Ligue o fornecimento de energia:		POWER
3. Selecione a função PORTABLE :	FUNCTION	INPUT
4. Ligue o leitor portátil e inicie a reprodução:		

Reproduzir música com USB

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
1. Ligue o leitor portátil ao sistema com um cabo USB (não fornecido).		
2. Seleccionar a função USB : O visor apresentará a mensagem CHECKING , seguida pelo número de ficheiros apresentados:	FUNCTION	INPUT
3. Comece a reprodução do USB :		
4. Para parar a reprodução do USB :		
5. Antes de desligar o leitor portátil de USB , passe para outra função, premindo:	FUNCTION	FUNCTION ou INPUT
6. Remova o leitor USB :		

NOTAS :

- Alguns dispositivos portáteis não são compatíveis com este sistema.
- Quando vários cartões estão ligados ao leitor de cartões de memória, é reconhecido o primeiro cartão detectado.
- **Não remova o dispositivo USB durante o funcionamento.**
- É necessário efectuar uma cópia de segurança para prevenir danos nos dados.
- Se utilizar uma extensão USB ou um hub USB, o dispositivo USB pode não ser reconhecido.
- Um dispositivo que utilize um sistema de ficheiros NTFS não será suportado (Só são admitidos sistemas de ficheiros FAT (16/32)).
- Câmaras digitais e telemóveis não são suportados.
- A porta USB da unidade não pode ser ligada ao PC. A unidade não pode ser utilizada como dispositivo de armazenamento.
- USBs do tipo HDD poderão não funcionar correctamente quando não tiverem energia independente.
- Para reproduzir a partir da primeira faixa, pressione  duas vezes durante a reprodução CD/USB.

Gravação

Gravar para USB ou Cassete.

Conecte USB ou introduza a cassete virgem no reproduzidor antes de iniciar a gravação.

	NO LEITOR	NO CONTROLO REMOTO
1. Seleccione o modo em que quer gravar e reproduzir	FUNCTION	FUNCTION or INPUT
2. Para iniciar a Gravação:	●/II	●/REC
3. Seleccione USB/ TAPE	◀◀◀/▶▶▶ → ●/II	◀◀◀/▶▶▶ → ●/REC
4. Gravação para USB Seleccione ONE (Um) / ALL (Todos)	◀◀◀/▶▶▶ → ●/II	◀◀◀/▶▶▶ → ●/REC
5. Parar a gravação	■	■

Gravação - o que mais pode fazer

Parar a gravação

Pressione ●/II quando esta a gravar para uma cassete.

Ajuste a velocidade de gravação

Velocidade normal - Pressione ●/II no estado de reprodução para gravar o CD para o USB a uma velocidade normal ex: Reprodução e gravação em tempo real.

Alta velocidade - Pressione ●/II no estado parado para gravar de CD para USB a alta velocidade. Durante a gravação a alta velocidade não existirá saída de som da coluna.

Gravar a sua voz

Na função TAPE, pressione ●/II. Depois "MIC REC" irá aparecer. Grave a sua voz. Para terminar a gravação pressione ■.

NOTAS

- Durante a gravação de MP3 / WMA, o visor mostrará a percentagem do progresso de gravação "XX [100]" após cada ficheiro gravado.
- Durante a gravação de MP3 / WMA não existirá saída de som da coluna.
- Não pode gravar emissões de rádio para USB.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido por direitos de autor, incluindo programas de computador, ficheiros, difusões e gravações de som, pode ser considerada uma infracção dos direitos de autor e constituir uma ofensa criminal. Este equipamento não deve ser utilizado para estes fins.

Seja responsável
Respeite os direitos de autor

Acertar o relógio

	NO LEITOR
1. Prima pelo menos durante 2 segundos:	CLOCK
2. Seleccione entre: AM 12:00 (para apresentação de am e pm) ou 0:00 (para apresentação de 24 horas).	◀◀◀◀/▶▶▶▶
3. Confirme a sua selecção:	CD PAUSE/SET
4. Seleccione as horas:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
5. Prima:	CD PAUSE/SET
6. Seleccione os minutos:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
7. Prima:	CD PAUSE/SET

Utilizar o seu leitor como um despertador

Prima e mantenha premido **TIMER** no leitor durante dois segundos. Cada function, TUNER, CD, USB, TAPE pisca durante dois segundos. Prima **CD PAUSE/SET** no leitor quando aparecer a função com que desejar despertar.

Se seleccionar TUNER, serão apresentadas as estações que tem memorizadas como predefinições. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ no leitor para seleccionar a estação que deseja, e depois prima **CD PAUSE/SET**.

Será apresentada a informação da ON TIME. É neste momento que pode programar a hora a que pretende que o alarme se desligue. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ no leitor para alterar as horas e os minutos, e prima **CD PAUSE/SET** para guardar.

Será apresentada a informação da OFF TIME. É aqui que regula a hora em que pretende desligar a função. Use ◀◀◀◀/▶▶▶▶ no leitor para alterar as horas e os minutos, e prima **CD PAUSE/SET** para guardar.

A seguir, será apresentado o nível de volume (VOL) com o qual pretende ser acordado. Use ▼ / ▲ no leitor para alterar o volume, e prima **CD PAUSE/SET** para guardar. Desligue o sistema. O ícone do relógio demonstra que o alarme está programado.

Quando o sistema estiver desligado, pode verificar a hora para a qual o alarme está programado, premindo **TIMER**. Pode também ligar e desligar o alarme, premindo **TIMER**. Para programar o alarme para desligar a uma hora diferente, ligue o sistema e re programe o alarme, seguindo os mesmos passos indicados inicialmente.

Adormecer a ouvir o seu leitor

Pressione **SLEEP** no controlo remoto uma ou mais vezes para seleccionar o tempo de atraso e o leitor apagar-se-á. Pressione **SLEEP** no controlo remoto repetidamente, pode ajustar o tempo de 90 a 10 minutos.

Regulação da qualidade de som

Pode escolher impressões de som. Prima **EQ** no controlo remotorepetidamente. O ecrã muda pela ordem seguinte: FLAT → POP → ROCK → CLASSIC

VSM (Virtual Sound Matrix)

Pode seleccionar o som Virtual. Prima **VSM** no controlo remoto para definir o som virtual.

Informações sobre MP3/WMA

A compatibilidade do Disco MP3/WMA com esta unidade é limitada como se ilustra a seguir:

- Frequência de Amostragem 8 - 48kHz(MP3), 32 - 48kHz(WMA)
- Taxa de Bits 8 - 320kbps(MP3), 48 - 320kbps(WMA)
- O formato físico do CD-R deve ser "ISO 9660"
- Se gravar ficheiros MP3/WMA, utilizando o software que não consegue criar um FILE SYSTEM (SISTEMA DE FICHEIROS), como por exemplo "Direct-CD" etc., será impossível reproduzir ficheiros MP3. Recomenda-se a utilização de "Easy-CD Creator", o qual cria um sistema de ficheiros ISO 9660.
- Não utilize caracteres especiais como "/ : * ? " < >" etc.
- Suporta até 99 ficheiro, e cada um pode conter até 999 faixas de som.
- Tem de definir a opção de formato de disco (Mastered) para que os discos sejam compatíveis com reprodutores LG quando formatando discos regraváveis. Quando é definida a opção de Live File System, não pode utiliza-lo em reprodutores LG. (Mastered/Live File System: Sistemas de formato de disco para Windows Vista)

Resolução de Problemas

Sintoma	Causa	Correcção
POWER		
Não há corrente eléctrica	O cabo eléctrico não está ligado.	Ligue o cabo eléctrico.
	A pilha está gasta.	Troque a pilha por uma nova.
RADIO		
Não é emitido som	Este interruptor de função não está definido para modo de Rádio.	Regule o interruptor para o modo de Rádio.
São emitidos alguns ruídos.	Existem dispositivos electrónicos nas proximidades do leitor.	Coloque o leitor afastado dos dispositivos.
CD		
A unidade não inicia a reprodução.	É introduzido um disco que não pode ser reproduzido.	Insira um disco reproduzível.
	O disco foi colocado virado ao contrário.	Coloque o disco com o lado gravado virado para baixo.
	O disco não está colocado dentro da guia.	Coloque o disco correctamente no compartimento, dentro do encaixe.
	O disco está sujo.	Limpe o disco.
TAPE		
Incapaz de gravar	Abas de protecção de gravação são removidas.	Cubra os buracos na traseira superior da cassette com um reforço.
Controlo Remoto		
O controlo remoto não funciona adequadamente.	O controlo remoto está muito longe da unidade.	Opere o controlo remoto dentro de uma distância de 23 pés (7 m).
	Há um obstáculo no caminho do controlo remoto e da unidade.	Remova o obstáculo.
	As pilhas do controlo remoto estão gastas.	Substitua as baterias por outras novas.

Especificações

Gerais

Alimentação eléctrica	Consulte o painel traseiro da unidade
Consumo de energia	Consulte o painel traseiro da unidade
Peso Líquido	2.61 kg
Dimensões externas (L x A x P)	391 x 162 x 280 mm
Potência de Saída (T.H.D 10%)	2.5 W X 2 Ch
Colunas	3 Ohm X 2
Funcionamento com Pilhas	DC 9 V

Tuner

FM

Capacidade de Sintonização	65 - 108 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
Frequência Intermédia	10.7 MHz
Antena	Telescopic antenna

AM

Capacidade de Sintonização	522 - 1620 kHz or 520 - 1720 kHz
Antena	Antena de barra de ferrite

CD

Resposta da frequência	100 - 18000 Hz
Relação sinal-ruído	55 dB
T.H.D	0.5 %

Cassette tape player

Sistema de Gravação	AC Bias Magnet Erase
Resposta da frequência	125 - 8000 Hz
Relação sinal-ruído	40 dB

USB

Versão	1.1
--------	-----

Design e especificações sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Précautions de sécurité



ATTENTION : AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA PARTIE SUPÉRIEURE) IL N'Y A PAS DE PIÈCES POUVANT ÊTRE RÉPARÉES PAR L'UTILISATEUR DANS DE CETTE UNITÉ . CONFIER TOUTE REPARATION A UN PERSONNEL QUALIFIÉ.



Ce témoin clignotant avec le symbole d'une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée, dans le boîtier de l'appareil, qui peut s'avérer d'une amplitude suffisante pour provoquer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation qui se trouve dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de directives de fonctionnement ou d'entretien importantes dans le manuel d'instruction qui accompagne l'appareil.

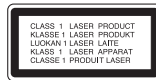
AVERTISSEMENT : AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

AVERTISSEMENT : Ne pas installer cet équipement à un endroit confiné tel qu'une bibliothèque ou similaire.

ATTENTION : Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.

Les fentes et les ouvertures de l'appareil ont été conçues pour assurer une bonne ventilation et un bon fonctionnement du produit en le protégeant de toute surchauffe.

Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou sur toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être installé dans un emplacement fermé comme une bibliothèque ou une étagère à moins que vous assuriez une ventilation particulière ou que les instructions de constructeur l'autorisent.



ATTENTION : Ce produit utilise un système laser.

Afin de garantir l'utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et le conserver pour future consultation. Si cette unité requiert du service technique, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées ici peut conduire à une exposition aux radiations dangereuses.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Il y a de la radiation laser visible lorsqu'il est ouvert. NE FIXEZ PAS LE REGARD SUR LE FAISCEAU.

ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (par mouillure ou éclaboussure) et aucun objet rempli de liquide, comme par exemple un vase, ne devrait être placé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le câble d'alimentation
Il est recommandé, pour la plupart des appareils, de les brancher sur un circuit spécialisé:

Cela veut dire qu'un circuit comportant une prise de courant simple alimente uniquement cet appareil et qu'il n'a ni d'autres prises de courant ni d'autres circuits secondaires. Vérifiez la page des caractéristiques techniques dans ce manuel de l'utilisateur pour en être sûr. Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les câbles d'alimentation effilochés, ou l'isolation des câbles endommagée ou fêlée sont dangereux. Toutes ces conditions risquent de provoquer un choc électrique ou un incendie.

Examinez périodiquement le câble de votre appareil, et si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, arrêtez momentanément l'utilisation de l'appareil, et demandez à un technicien autorisé de remplacer le câble par la pièce de rechange appropriée.

Protégez le câble d'alimentation de tout emploi abusif, évitant par exemple qu'il soit tordu, entortillé ou pincé, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur le câble. Faites très attention aux fiches, aux prises murales et au point où le câble sort de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez la prise du câble d'alimentation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.


Pour le Nigéria

ALIMENTATION: Cette unité est prévue pour fonctionner sur un réseau d'alimentation de 200-240V et de 50/60Hz.

CÂBLAGE: Cette unité est fournie avec une fiche d'alimentation secteur de 13 ampères agréée BS 1363, équipée d'un fusible de 5 ampères. Utilisez exclusivement des fusibles de rechange de 5 ampères agréés de type BS 1362, BSi ou ASTA.

N'utilisez jamais cette prise sans que le couvercle du fusible soit en place. Pour vous procurer d'un protège-fusible de rechange, contactez votre revendeur. Si le type de fiche fournie ne correspond pas aux prises de votre maison, il faudra enlever la fiche et la remplacer par une autre qui s'adapte bien. Veuillez vous reporter aux instructions de câblage ci-dessous :

AVERTISSEMENT: Supprimez la fiche d'alimentation secteur si elle est enlevée du cordon d'alimentation de ce unité. Une fiche d'alimentation secteur ayant des fils dénudés peut être dangereuse si insérée dans une prise secteur.

Ne branchez aucun câble sur la broche de mise à la terre, marquée E ou portant le symbole  de mise à la terre, de couleur verte ou verte et jaune.

Si vous adaptez une autre prise, veuillez installer un fusible de 5 ampères, soit dans la prise, soit au tableau électrique.

IMPORTANT: Les fils du câble d'alimentation de cet appareil répondent au code de couleurs suivant :
- **BLEU** : NEUTRE, **MARRON** : PHASE – Si les couleurs des fils du cordon d'alimentation de ce unité ne correspondent pas à celles d'identification des bornes de votre prise, procédez comme il suit : Le fil bleu doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre N ou colorée de noir. Le fil marron doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre L ou colorée de rouge.

Il y a tant de choses que votre enregistreur cassette peut faire

FRANÇAIS

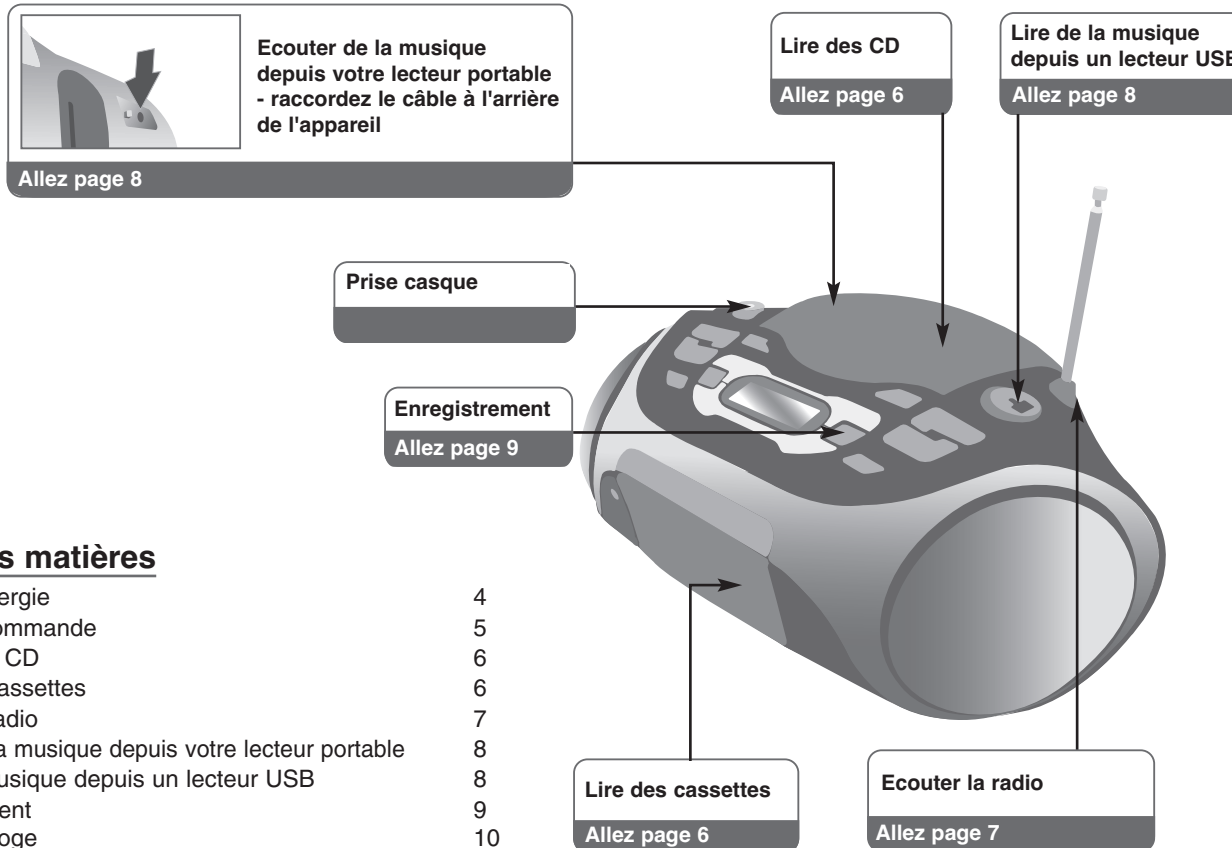


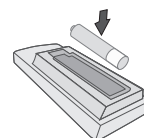
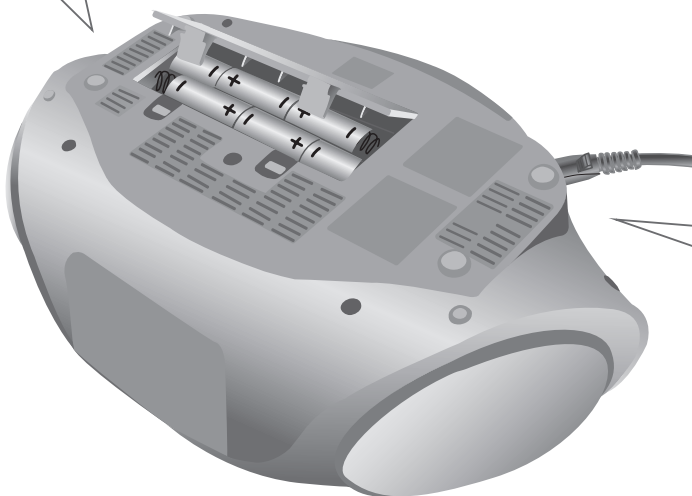
Table des matières

Source d'énergie	4
Sur la télécommande	5
Ecouter des CD	6
Écoute de cassettes	6
Ecouter la radio	7
Ecouter de la musique depuis votre lecteur portable	8
Lire de la musique depuis un lecteur USB	8
Enregistrement	9
Régler l'horloge	10
Dépannage	11
Caractéristiques Techniques	11

Source d'énergie

Installation des piles

1. Pressez et ouvrez le couvercle du compartiment des piles.
2. Mettez six piles "C" (R14) (non fournies) dans le compartiment en vous assurant que \oplus et \ominus sont correctement placés.
3. Replacez le couvercle du compartiment des piles.



Insérez la pile dans la télécommande

Vérifiez que les pôles + (plus) et - (moins) de la pile (taille AAA) correspondent à ceux de la télécommande.

Connexion de la corde CA

1. Avant de raccorder le cordon d'alimentation, vérifiez que la tension de fonctionnement de votre appareil correspond à celle de votre alimentation électrique locale.
2. Raccordez une extrémité du cordon d'alimentation (fourni) à la prise d'entrée secteur AC IN située à l'arrière de votre appareil.
3. Branchez l'autre extrême à la prise murale.

Remarques:

- Débranchez le câble CA de la prise murale si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps.
- Pour éviter les dégâts issus de potentielles fuites, enlevez les piles si vous envisagez de ne pas utiliser l'unité pendant un certain temps.
- Lorsque les piles sont faibles, remplacez toutes les piles par d'autres nouvelles.
- Pendant que le câble CA est branché à la prise murale les piles ne sont pas épuisées.

Sur la télécommande

Ajuster la qualité du son

Vous pouvez sélectionner les effets sonores.

Mise sous/hors tension

Maintenez cette touche enfoncée pour activer le mode économie d'énergie.

Pour chercher dans un dossier de fichiers MP3/WMA

Si un CD contenant des fichiers MP3/WMA dans plusieurs dossiers est en cours de lecture, appuyez sur **PRESET/FOLDER** pour sélectionner le dossier que vous voulez lire.

Choisissez des « numéros préétablis » pour les stations radio (voir Ecouter la radio / page 7)

Fall asleep while listening to your player.

Ecoutez vos pistes à répétition

Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** pour une écoute répétée ou aléatoire.

◀◀◀/▶▶▶▶▶ : permet de rechercher ou d'explorer les stations de radio, les pistes et les fichiers.

▶/|| : • CD / USB - Démarre ou arrête la lecture
• Cassette : permet d'activer la lecture vers l'avant ou arrière.

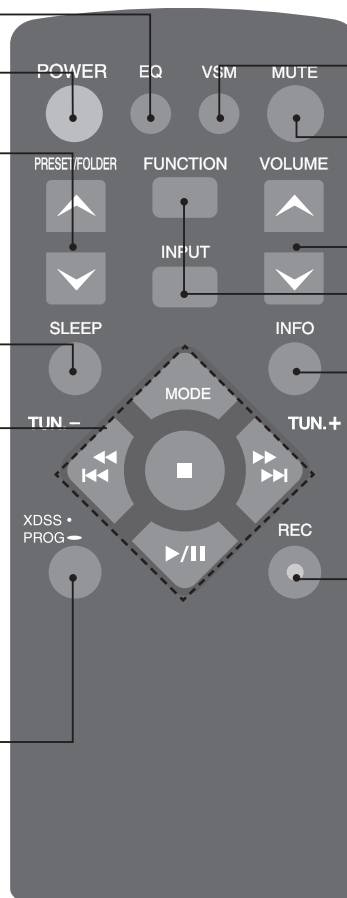
■ : Arrête la lecture ou l'enregistrement

XDSS

Appuyez sur la touche **XDSS** pour renforcer les aigus, les graves et l'effet surround.

Pour stocker des stations radio
(voir Ecouter la radio / page 7)

Listen to your tracks in any order
(voir Ecouter des CD / page 6)



VSM (Virtual Sound Matrix)

Arrêter temporairement le son
Appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir le son.

Pour contrôler le volume pendant l'utilisation des fonctions.

Permet de modifier les fonctions ou la source
(TUNER, USB, PORTABLE, CD, TAPE)


See information about your music

Les fichiers MP3/WMA comportent souvent des balises. Ces balises fournissent des informations sur le titre, l'artiste, l'album ou la durée. Appuyez sur la touche **INFO** pendant la lecture d'un fichier pour voir ces informations.

Permet de démarrer l'enregistrement

Écouter des CD

Ce lecteur permet de lire des CD audio et MP3/WMA.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
		
1. Ouvrez le tiroir CD:	▲ CD OPEN	
2. Insérez le CD: L'étiquette vers le haut.		
3. Fermez la fente CD:	▲ CD OPEN	
4. Sélectionnez la fonction CD:	FUNCTION	FUNCTION
5. Démarrez la lecture CD:	▶	▶/
6. Pour arrêter la lecture CD:	■	■

Écouter des CD – Autres possibilités

Faire une pause ou redémarrer un CD

Appuyez sur la touche **CD PAUSE** de l'appareil ou sur la touche ▶/|| de la télécommande pendant la lecture. Appuyez sur la touche ▶ de l'appareil ou sur la touche ▶/|| de la télécommande pour reprendre la lecture.

Chercher une section dans une piste

Maintenez enfoncée la touche I◀◀◀/▶▶▶I pendant la lecture.

Recherche rapide de pistes

Maintenez enfoncée la touche I◀◀◀/▶▶▶I en mode arrêt. Les pistes alternent une par une.

Sauter vers une autre piste

Appuyez sur la touche I◀◀◀/▶▶▶I en mode arrêt.

Écouter les pistes dans l'ordre choisi

Vous pouvez écouter jusqu'à 40 pistes d'un Cd dans l'ordre de votre choix. Insérez un CD et attendez qu'il soit lu. Maintenez enfoncée la touche **PROG**, puis utilisez les touches I◀◀◀/▶▶▶I pour sélectionner la piste. Appuyez à nouveau sur **PROG** pour enregistrer et choisir la piste suivante. Appuyez sur ▶/||. Pour effacer votre choix, appuyez deux fois sur ■. Vous pouvez également ajuster ce programme si vous écoutez de la musique via USB.

Écoute de cassettes

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez la fonction TAPE	FUNCTION	FUNCTION
2. Ouvrez la porte de la cassette	PUSH EJECT	
3. Introduisez la cassette		
4. Fermez la porte de la cassette		
5. Commencer la reproduction de la cassette	◀ / ▶	▶/
6. Pour arrêter la reproduction de la cassette Le lecteur de cassettes s'arrêtera à la fin du ruban.	■	■

Écoute de cassettes - Autres possibilités

Avance ou retour rapide

Après avoir appuyé sur le bouton I◀◀◀/▶▶▶I durant la reproduction ou à l'arrêt, appuyez sur ◀ / ▶ quand vous le souhaitez.

Mode d'inversion automatique

Appuyez sur la touche **MODE** une ou plusieurs fois pour sélectionner la lecture d'une seule face ⇌, jusqu'à la fin de la bande ⇌, ou des deux faces ⇌..

Ecouter la radio

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez FM ou AM:	FUNCTION	FUNCTION
2. Sélectionnez la station radio:	TUNING (-)/ TUNING (+)	TUN.- / TUN.+
3. Pour « enregistrer » une station radio: Un numéro préétabli sera montré sur l'affichage.	Maintenez enfoncée la touche PROG	Maintenez enfoncée la touche PROG
4. Pour sélectionner une station « enregistrée » :	◀ / ▶	PRESET/FOLDER
5. Pour confirmer, appuyez sur: Vous pouvez enregistrer jusqu'à 50 stations radio. (AM:20, FM:30)	PROG	PROG

Ecouter la radio – Autres possibilités

Recherche automatique de stations radio


Maintenez enfoncée la touche **TUNING (-)/TUNING (+)** sur le lecteur ou **TUN.- /TUN.+** sur la télécommande. Le syntoniseur cherchera automatiquement et s'arrêtera lorsqu'il trouvera une station radio.

Effacer toutes les stations enregistrées





Maintenez la touche **■** enfoncée pendant deux secondes. L'inscription "CLEAR" (Effacer) s'affiche. Appuyez sur la touche **■** de l'appareil pour effacer toutes les stations mémorisées.

Ecouter de la musique depuis votre lecteur portable


Vous pouvez utiliser le lecteur pour lire de la musique depuis plusieurs types de lecteurs portables.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Raccorder le lecteur portable à l'entrée PORTABLE IN du lecteur.		
2. Allumez l'appareil:		POWER
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE :	FUNCTION	INPUT
4. Allumez le lecteur portable et démarrez-y la lecture:		

Lire de la musique depuis un lecteur USB

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Reliez le lecteur portable au système avec un câble USB (non fourni)		
2. Sélectionnez la fonction USB: L'affichage montrera CHECKING, suivi de la quantité de fichiers affichés.	FUNCTION	INPUT
3. Démarrer la lecture USB:		
4. Arrêter la lecture USB:		
5. Avant de déconnecter le lecteur USB portable, changez vers une autre fonction en appuyant sur:	FUNCTION	FUNCTION ou INPUT
6. Enlevez le lecteur USB:		

REMARQUE :

- Certains dispositifs portables ne sont pas compatibles avec ce système.
- Lorsque plusieurs cartes sont présentes dans le lecteur de carte mémoire, seule la première carte détectée est reconnue.
- **Ne retirez pas le périphérique USB lorsqu'il est utilisé.**
- Une sauvegarde est recommandée pour prévenir les pertes de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB peut ne pas être reconnu.
- Les périphériques utilisant le système de fichier NTFS ne sont pas supportés (Seul le système de fichier FAT (16/32) est supporté).
- Les caméscopes numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Il se peut qu'un périphérique USB à disque dur ne fonctionne pas s'il ne prend pas en charge sa propre alimentation.
- Pour lire à partir de la première chanson, appuyez deux fois sur la touche  pendant la lecture d'un CD ou d'un périphérique USB.

Enregistrement

Enregistrement vers un périphérique USB ou une cassette

Raccordez un périphérique USB ou insérez une cassette vierge dans le lecteur avant de procéder à l'enregistrement.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionner le mode d'enregistrement et de lecture :	FUNCTION	FUNCTION ou INPUT
2. Démarrez la gravure:	● / II	● / REC
3. Sélectionner la fonction USB/TAPE (cassette) :	◀◀◀▶▶▶▶▶ → ● / II	◀◀◀▶▶▶▶▶ → ● / REC
4. Pour l'enregistrement sur USB, sélectionner One (1) ou All (Tout) :	◀◀◀▶▶▶▶▶ → ● / II	◀◀◀▶▶▶▶▶ → ● / REC
5. Arrêter l'enregistrement :	■	■

Enregistrement – Autres possibilités

Suspension de l'enregistrement

Appuyez sur la touche ● / II pendant l'enregistrement sur une cassette.

Choix de la vitesse d'enregistrement

Vitesse normale - appuyez sur la touche ● / II pendant la lecture pour enregistrer le CD sur le périphérique USB à vitesse normale, c'est-à-dire pour un enregistrement et une lecture en temps réel.

Vitesse accélérée - appuyez sur la touche ● / II à l'arrêt pour enregistrer le CD sur le périphérique USB à vitesse accélérée. Pendant l'enregistrement à vitesse accélérée, aucun son ne sortira des haut-parleurs.

Enregistrement vocal

Appuyez sur la touche ● / II en mode TAPE (cassette). L'indication "MIC REC" (Enregistrement micro) s'affiche et l'enregistrement vocal commence. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche ■.

REMARQUES

- Pendant l'enregistrement de fichiers MP3/WMA, l'afficheur indiquera le pourcentage de progression de l'enregistrement "XX [100]" après chaque fichier enregistré.
- Pendant l'enregistrement de fichiers MP3/WMA, aucun son ne sortira des haut-parleurs.
- L'enregistrement d'émissions de radio sur un périphérique USB est impossible.

Les copies non autorisées de produits protégés, y compris de logiciels informatiques, de fichiers, d'émissions radiodiffusées et d'enregistrements audio peuvent constituer une violation des droits d'auteur et un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à de telles fins.

**Soyez responsable
Respectez les droits d'auteur**

Régler l'horloge

	SUR LE LECTEUR
1. Appuyez au moins 2 secondes sur:	CLOCK
2. Choisissez entre : AM 12:00 (pour un affichage am et pm) ou 0:00 (pour un affichage 24 heures).	◀◀◀◀/▶▶▶▶
3. Confirmez votre choix:	CD PAUSE/SET
4. Sélectionnez l'heure:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
5. Appuyez sur:	CD PAUSE/SET
6. Sélectionnez les minutes:	◀◀◀◀/▶▶▶▶
7. Appuyez sur:	CD PAUSE/SET

Utiliser votre lecteur comme un réveil

Maintenez enfoncée pendant deux secondes la touche **TIMER** du lecteur.

Chaque fonction, TUNER, CD, USB, TAPE clignote pendant deux secondes. Appuyez sur la touche **CD PAUSE/SET** du lecteur pendant que la fonction qui devrait vous réveiller est affichée.

Si vous choisissez TUNER, vous verrez les stations que vous avez enregistrées comme préétablies. Utilisez ◀◀◀◀/▶▶▶▶ sur le lecteur pour choisir une station, puis appuyez sur **CD PAUSE/SET**.

Le lecteur vous montrera l'affichage ON TIME. Vous réglez ici l'heure à laquelle l'alarme se déclenche. Utilisez ◀◀◀◀/▶▶▶▶ sur le lecteur pour changer l'heure et les minutes, puis **CD PAUSE/SET** pour enregistrer.

Le lecteur vous montrera alors l'affichage OFF TIME. Vous réglez ici l'heure à laquelle la fonction s'arrête. Utilisez ◀◀◀◀/▶▶▶▶ sur le lecteur pour changer l'heure et les minutes, puis **CD PAUSE/SET** pour enregistrer.

Ensuite, le lecteur vous montrera le volume (VOL) auquel vous désirez être réveillé. Utilisez ▼ / ▲ sur le lecteur pour changer le volume, puis **CD PAUSE/SET** pour enregistrer. Mettez l'appareil hors tension. L'icône de l'horloge montre que l'alarme est réglée.

Si le système est éteint, vous pouvez vérifier l'heure d'activation de l'alarme en appuyant sur **TIMER**. Vous pouvez aussi activer et désactiver l'alarme en appuyant sur **TIMER**. Pour régler un nouveau moment d'arrêt de l'alarme, allumez l'appareil et reprogrammez-la en suivant les étapes initiales.

Endormez-vous en écoutant votre lecteur

Appuyez sur la touche **SLEEP** de la télécommande autant de fois que nécessaire pour sélectionner le délai d'attente avant la mise en veille de l'appareil. Appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** de la télécommande, Vous pouvez régler le délai entre 90 et 10 minutes.

Eclairage d'ambiance

Vous pouvez choisir les effets de son. Appuyez plusieurs fois sur **EQ** sur la télécommande et l'affichage alterne dans l'ordre suivant: FLAT → POP → ROCK → CLASSIC

VSM (Virtual Sound Matrix)

Vous pouvez choisir le son virtuel. Appuyez sur **VSM** sur la télécommande pour régler le son virtuel.

Sur MP3/WMA

MP3/WMA Disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Fréquence d'échantillonnage 8 - 48kHz(MP3), 32 - 48kHz(WMA)
 - Débit binaire 8 - 320kbps(MP3), 48 - 320kbps(WMA)
 - Le format des CD-R doit être «ISO 9660».
 - Si vous enregistrez des fichiers MP3/WMA en utilisant un logiciel qui ne peut pas créer un SYSTEME DE FICHIERS, par exemple «Direct-CD» etc., il est impossible de lire les fichiers MP3/WMA. Nous vous recommandons d'utiliser «Easy-CD Creator», qui crée un système de fichiers ISO 9660.
 - N'utilisez pas de caractères spéciaux, du type «/ : * ? " < >», etc.
 - La prise en charge est limitée à 99 fichiers, chaque fichier pouvant contenir jusqu'à 999 pistes audio.
 - Vous devez choisir l'option de format de disque [À image ISO] lorsque vous formatez des disques réinscriptibles afin qu'ils soient compatibles avec les lecteurs LG.
- Si vous choisissez l'option "Système de fichiers actifs", le disque ne pourra pas être lu sur les lecteurs LG.
(À image ISO/Système de fichiers actifs : options de formatage de disque pour Windows Vista)

Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
MARCHE/ARRÊT		
Absence d'alimentation.	La corde d'alimentation n'est pas branchée.	Branchez la corde d'alimentation.
	Les piles sont épuisées.	Changez les piles par des autres neuves.
RADIO		
Pas de son	L'interrupteur de fonctions n'est pas réglé au mode Radio.	Réglez l'interrupteur au mode Radio.
Il y a un peu de bruit	Il y a des dispositifs électroniques près du reproducteur.	Réglez le reproducteur loin des autres dispositifs
CD		
Cet l'appareil ne démarre pas la lecture.	Le disque inséré dans le plateau est illisible.	Insérez un disque lisible dans le plateau.
	Le disque est positionné à l'envers.	Positionnez la face de lecture du disque vers le bas.
	Le disque n'est pas positionné à l'intérieur du guide.	Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide.
	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
CASSETTE		
Enregistrement Impossible	Les crans de protection contre l'enregistrement ont été ôtés.	Recouvrez les trous situés dans le dos de la cassette avec du scotch.
Télécommande		
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande est trop loin de l'appareil.	Utilisez la télécommande à une distance maximale de 7 mètres.
	Il y a un objet entre la télécommande l'appareil.	Retirez l'objet.
	Les piles de la télécommande sont usées .	Remplacez les piles usagées par des neuves.

Les schémas et les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.

Caractéristiques Techniques

Général

Alimentation	Reportez-vous au panneau arrière.
Consommation énergétique	Reportez-vous au panneau arrière.
Poids Net	2.61 kg
Dimensions extérieures (L x H x P)	391 x 162 x 280 mm
Alimentation externe (THD 10%)	2.5 W X 2 Ch
Haut-parleurs	3 Ohm X 2
Fonctionnement sous batterie	DC 9 V

Tuner

FM	
Réglages Gammes	65 - 108 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
Fréquence intermédiaire	10.7 MHz
Antenne	Antenne Télescopique

AM

Réglages Gammes	522 - 1620 kHz or 520 - 1720 kHz
Antenne	Antenne en ferrite

CD

Réponse de Fréquence	100 - 18000 Hz
Rapport signal/bruit	55 dB
T.H.D	0.5 %

Reproducteur de Cassette

Système d'enregistrement	AC Bias Magnet Erase
Réponse de Fréquence	125 - 8000 Hz
Rapport signal/bruit	40 dB

USB

version	1.1
---------	-----



P/NO : MFL41698446